



Воскресные Апостольское и Евангельское Чтения с объяснением

Недели о Расслабленном



Киев 2016

Чтение из Деяний святых Апостолов,
23 зачало, глава 9, стихи 32-42.

Во дни оны, бысть петръ посѣщающъ вѣхъ, снѣти ѿ ко стѣымъ живущымъ въ лѹдѣхъ. Обрѣте же тамъ человека некоего, именованнаго энѣа, ѿ осми лѣтъ лежаща на одрѣ, иже бѣ разслабленъ. И рече емѹ петръ: энѣе, ищѣлаетъ тѣхъ иисъ христосъ, востани съ постѣли твоея. и ѡбѣе востѣ. И видѣша егѡ вси живущи въ лѹдѣхъ и вѡссарѡнѣхъ, иже обратѣшася ко гдѹ. Во іѡппѣ же бѣ некая оученица именованна тавѣа, иже сказыма глаголетсѣ, сѣрна: сѣхъ бѣше исполнена благоуханнѣхъ дѣлъ и млтвнъ, иже творѣше. Бысть же во дни тѣхъ болѣвшея еѣ оумрѣти: ѡмывше же ю, положиша въ горницѣхъ. Близъ же сѣхъ лѹдѣхъ іѡппѣ, оученицы слышавше, иакѡ петръ естъ въ ней, послаша двѣ мужа къ немѹ, молѣще егѡ не ѡблѣнѣти сѣхъ прѣити до нихъ. Воставъ же петръ иде съ ними, егѡже прѣшедша возведоша въ горницѣхъ: и предстѣша емѹ всѣхъ вдовѣцы плачущѣхъ, и показующѣхъ рѣзы и ѡдѣжды, елика творѣше съ ними сѣхъ сѣрна. Изгнавъ же вѡнъ всѣхъ петръ, преклѡнѣ колѣна помолѣсѣ, и ѡбрати сѣхъ

Пётр же обходил город за городом. Пришел он и к народу Божьему, что жил в Лидде. Там он встретил человека по имени Эней, разбитого параличом и уже восемь лет прикованного к постели. – Эней, – сказал ему Пётр, – Иисус Христос тебя исцеляет. Встань и сверни свою циновку. И тот сразу же встал. Это видели все жители Лидды и Шарона и обратились к Господу. В Яффе жила одна ученица по имени Тавифа (это имя переводится «газель»). Она делала много добра и помогала бедным. И случилось так, что в те дни она заболела и умерла. Тело ее омыли и положили в верхней комнате. Лидда находится недалеко от Яффы, и, когда ученики узнали, что Пётр в Лидде, они послали к нему двух человек с просьбой поспешить к ним. Пётр собрался и тут же пошел с ними. Как только он пришел, его отвели в верхнюю комнату, где его обступили все вдовы. Они, плача, показывали ему платья и плащи, сделанные для них руками Газели, когда она была жива. Пётр удалил всех из комнаты, встал на колени, помолился и, повернувшись к покойнице, ска-

тѣлѣ, рече: тавифо, востани. Она же отверзе очи свои, и видѣвши Петра, сѣде. Подавъ же ей рѣкѣ, воздвиже ю: и призвавъ сѣтии и вдовицы, постави ю живую. Об этом стало известно во всей Яффе, и многие поверили в Господа.

зал: – Тавифа, встань! Та открыла глаза и, увидев Петра, села. Пётр, подав руку, помог ей подняться и, позвав весь народ Божий и вдов, показал им ее живую. Об этом стало известно во всей Яффе, и многие поверили в Господа.

Чтение Евангелия от Иоанна,
задало 14, глава 5, стихи 1-15.

Во время оно, взиде иисус во иерусалимъ. Есть же во иерусалимѣхъ на овчей купели, яже глаголетсѣ еврейски видesda: пать притворъ и мѣши: въ тѣхъ слезаше множество болящихъ, слѣпыхъ, хромыхъ, сухихъ, чающихъ движеніа воды. Аггъ во гднь на всако лѣто сходяше въ купель, и возмѣщаше вода: и яже первѣе клѣзаше по возмѣщеніи воды здравъ бываше, яцѣмъ же недвгомъ удержимъ бываше. Бѣ же тѣ нѣкій человекъ, тридцать и осмь лѣтъ и мѣи въ недвзѣ своемъ. Сего видѣвъ иисус лежаща, и развѣкъ, якво мнѣга лѣта оуже имаше въ недвзѣ, глагола емѣ: хочеш ли цѣлѣ быти? Овѣща емѣ недвжный: ѣи гдн, человекъ не имамъ, да егда возмѣтитсѣ вода, въержетъ мѣ въ купель: егда же приждѣ азъ, инъ

И вот когда настал праздник иудейский, Иисус отправился в Иерусалим. В Иерусалиме же, у Овечьих ворот, есть источник, по-еврейски называемый Вифезда, окруженный пятью портиками; под ними лежало множество недужных: слепых, увечных, параличных, которые ожидали волнения воды, ибо в источник время от времени сходил ангел Господень, и вода начинала бурлить. Тот же, кто после этого первым окунался в воду, исцелялся от любого недуга. И был там один человек, тридцать восемь лет страдавший от болезни своей. Увидев его, лежащего, и узнав, сколь долгое время он болен, Иисус спрашивает у него; хочешь быть здоровым? Больной ответил Ему: нет у меня никого, кто опустил бы меня в источник, когда забурлит вода; а пока я сам иду, уже кто-нибудь захо-

прежде мене слазятъ. Глагола
ѣмъ иисъ: востани, возми одръ
твою, и ходи. И явѣ здравъ
бысть человекъ, и вземъ одръ
свой, и хождаше: вѣ же сѣвѣ
та въ той день. Глаголаху же
жидове ищѣлѣвшемъ: сѣвѣта
ѣсть, и не достоятъ ти взати
одра твоего. Онъ же ѡвѣща
имъ: иже ма сотвори цѣла,
той мнѣ рече: возми одръ
твою, и ходи. Вопросиша же
его: кто ѣсть человекъ рекый
ти, возми одръ твою, и ходи?
Ищѣлѣвый же не вѣдаше кто
ѣсть: иисъ бо оуклонься, народъ
сѣща на мѣстѣ. Потомъ же
ѡбрѣте его иисъ въ церкви, и
рече емъ: се здравъ бысть, кто-
мъ не согрѣшай, да не горше
ти что вѣдетъ. Иде же чело-
векъ, и повѣда иудеомъ, якъ
иисъ ѣсть, иже ма сотвори
цѣла.

дит в воду прежде меня. Иисус
говорит ему: встань, возьми
постель свою и иди. И человек
этот тотчас выздоровел и, взяв
постель свою, ушел. А про-
изошло это в субботу. Иудеи
же говорят ему: сегодня суббо-
та, ты не должен носить по-
стель. А он отвечает им: Тот,
Кто исцелил меня, сказал мне:
возьми постель свою и иди.
Тогда они спросили его: кто
Этот Человек, Который сказал
тебе: возьми постель и иди?
Но исцеленный не мог указать
Его, потому что Иисус зате-
рялся среди собравшихся там
людей. Когда же после этого
Иисус встретил его в храме, Он
сказал ему: теперь ты здоров:
так вот — впредь не греши,
чтобы не случилось с тобой
ещё более худшего. А человек
этот пошел и рассказал иуде-
ям, что его исцелил Иисус.

Христос Воскресе!

Сегодняшнее Евангелие ещё больше, ещё крепче утверждает нас в Божестве Воскресшего Господа нашего Иисуса Христа, Сына Божия.

Евангелия двух последних воскресений говорили нам о явлениях Воскресшего. Они были как бы полны света Воскресения Христова: эти дивные явления, — ученикам, Фоме, Мироносицам... Но вот сегодняшнее Евангелие начинается мрачной, страшной картиной: в ней нет ни блеска, ни света.

У овечьих ворот купальня. При ней пять крытых ходов. В них лежит великое множество больных, слепых, хромых, иссохших. Ангел Господень по временам сходил в купальню и возмущал воду, и кто первый сходил в неё по возмущении воды, тот выздоравливал, какую бы он ни был одержим болезнию. Тут был человек, находившийся в болезни тридцать восемь лет. Вдумайтесь в эту картину, 38 лет находиться в таком ужасном состоянии, в боли, в страданиях, без врача, ухода, лекарства, и, может быть, даже часто без пищи. И всё это терпел этот несчастный потому, что хотел быть здоровым. Он пытался войти в воду по возмущении, но не имел человека помочь ему, опаздывал и не получал исцеления. И так прошло 38 лет. Ведь это жизнь человеческая!

И вдруг всё изменилось! Подходит к нему Иисус и говорит: «Встань, возьми постель твою и ходи...» И он пошёл.

Что же случилось? Что произошло? А произошло то, что была устранена причина его болезни. Христос открывает эту причину, когда встречает этого человека в храме и говорит ему: «Вот ты выздоровел, НЕ ГРЕШИ БОЛЬШЕ, чтобы не случилось с тобой чего хуже». Вот в чём причина: в грехе. Грех — причина всякого зла, всех наших страданий, всех наших болезней... Да, грех, только грех. И только один Христос может его уничтожить, может простить. Но это при одном условии: НЕ ГРЕШИ БОЛЬШЕ.

Мы пережили Страстные дни, мы пережили самую смерть Христову, смерть Агнца Божьего, вземлющего грех мира. Значит и наш грех, Он, Единый Безгрешный, стал жертвою за нас перед Отцом нашим Небесным. И теперь мы идём в Пасхальной радости Воскресшего Христа. Так неделя за неделей. Но всё же мы спотыкаемся, падаем, грешим... Но не будем унывать, а к Нему обратимся. Ведь Купальня у Овечьих Ворот была только тенью того, что свершил и совершает Христос. Он Один есть источник исцеления и прощения. Он Один, как Бог, может прощать грехи. Обратимся же к Нему, и Он скажет нам те же слова, которые сказал

расслабленному: «Встань, возьми постель свою и ходи». И мы встанем, и опять пойдём во свете Его Воскресения. Только будем же и мы помнить Его слова расслабленному: «НЕ ГРЕШИ БОЛЬШЕ». И не будем грешить, потому что ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Архиеп. Андрей (Рымаренко)

«Кто может возвещать Истину и не возвещает, тот будет осуждён Богом»
Св. мч. Иустин Философ